

TUNNEL EURALPIN LYON TURIN
Direction Administration et Finances

NON SENSIBLE		SENSIBLE	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SSI-CO Publique Publica	SSI-C1 Riservé Riservato	SSI-C2 Confidentielle Confidenziale	SSI-C3 Secrète Segreta

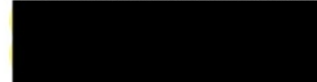
By e-mail only

N/Prot.: 2934.TELT_EO.1088.AF.22

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti



Ministero dell'Economia e delle Finanze



Ferrovie dello Stato Italiane SpA



Ministère de la Transition Ecologique et de la
Cohésion des Territoires



Ministère de l'Economie des Finances et de la
Relance



TELT S.A.S



Bourget-du-Lac, il 16 dicembre 2022

Le Bourget-du-Lac, le 16 décembre 2022

Oggetto: Contributo UE nell'ambito del Grant Agreement n. CINEA/CEF/TRAN/M2014/1057372 "Cross Border Section of the New Lyon-Turin Rail Link Mont Cenis Base Tunnel (TBM)" e dell'accordo tripartito

Come sancito dalla *Convenzione di cooperazione tra coordinatore, beneficiari e soggetto attuatore dell'azione n. 2014-EU-TM-0401-M*, si informa della avvenuta ricezione del contributo di euro 5.746.218,77 da parte dell'Unione europea relativo al Interim payment per l'anno 2021 conformemente all'articolo 4.1.2 del Grant Agreement in oggetto, versato sul conto corrente di TELT presso la [redacted], data valuta 15 dicembre 2022.

Objet: Subvention UE dans le cadre du Grant Agreement n° CINEA/CEF/TRAN/M2014/1057372 "Cross Border Section of the New Lyon-Turin Rail Link Mont Cenis Base Tunnel (TBM)" et de l'accord tripartite

Ainsi que le prévoit la *Convention de coopération entre coordonnateurs, les bénéficiaires et l'organisme d'exécution de l'action n°2014-EU-TM-0401-M*, j'ai le plaisir de vous informer avoir reçu de l'Union européenne la somme de 5.746.218,77 euros correspondant à l'Interim Payment pour l'année 2021 conformément à l'article 4.1.2 du Grant Agreement, versée sur le compte courant de TELT auprès de la [redacted], date de valeur du 15 décembre 2022.

La tabella in calce riporta la suddivisione degli importi fino ad oggi versati da CINEA e ricevuti sui conti di TELT e del Ministero della Transizione Ecologica e della Coesione dei Territori (MTECT).

Le tableau ci-dessous résume la répartition des montants versés à ce jour par CINEA et reçus sur les comptes de TELT et du Ministère de la Transition Ecologique et de la Cohésion des Territoires (MTECT).

Item	Italia/Italie (TELT)	Francia/France (TELT)	Francia/France (MTECT)	Totale/Total
Pre-financing 2014-2016	18.592.464,00	17.423.536,00	416.000,00	36.432.000,00
Pre-financing 2017	21.477.309,18	17.577.777,34	-	39.055.086,52
Interim Payment 2014-2015	-	-	42.515,27	42.515,27
Interim Payment 2016	15.041.226,70	14.538.668,03	-	29.579.894,73
Pre-financing 2018	7.086.290,54	7.487.665,34	-	14.573.955,88
Interim Payment 2017	4.918.980,76	7.902.567,70	-	12.821.548,46
Interim Payment 2017 - 1ere tranche	4.332.523,40	7.316.110,35	-	11.648.633,75
Interim Payment 2017 - 2nd tranche	586.457,36	586.457,35	-	1.172.914,71
Pre-financing 2019	16.976.339,78	14.655.875,79	-	31.632.215,57
Interim Payment 2018	21.862.391,86	24.059.238,60	-	45.921.630,46
Pre-financing 2020	23.209.860,36	13.972.268,39	-	37.182.128,75
Interim Payment 2019	26.226.769,96	25.898.559,85	-	52.125.329,81
Pre-financing 2021	27.030.555,70	22.695.901,50	-	49.726.457,20
Interim Payment 2020	20.147.236,44	19.611.841,88	-	39.759.078,32
Pre-financing 2022	23.557.915,98	20.278.983,98	-	43.836.899,96
Interim payment 2021	27.089.581,97	22.456.779,18	-	49.546.361,15
Interim Payment 2021 - 1ere tranche	27.089.581,97	22.456.779,18	-	49.546.361,15
Interim Payment 2021 - 2nd tranche	3.327.060,67	2.706.469,04	-	5.746.218,77
Total	256.543.983,90	231.266.132,62	458.515,27	487.981.320,85

Cordiali saluti,

Cordialement,

[Redacted signature]

[Redacted signature]

[Redacted signature]

Luogo: Lyon
Data: 16/12/2022 14:13:26